

PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI M057

Cechy produktu:

materiał: ABS; silikon; dla smartfonów o szerokości: 55 – 92 mm; max długości: 22 cm; system: Easy One Touch

Obsługa:

Wybierz miejsce mocowania uchwytu na desce rozdzielczej lub szybie. Oczyść dokładnie powierzchnię, na której chcesz montować z wszelkich zanieczyszczeń. Zdejmij folię ochronną z przysawki i mocno dociśnij. Wyreguluj poziom ułożenia uchwytu za pomocą pokręta. Wciśnij paski zwalniające. Docisnij telefon do przycisku wyzwalającego Easy One Touch. Blokujące ramiona boczne uchwytu automatycznie zamkną się. Aby zwolnić ramiona wystarczy ścisnąć dwie listwy, a ramiona rozsuną się.

Ostrzeżenia:

Wyreguluj kąt nachylenia tak, aby telefon nie utrudniał widoczności. Nie należy wykonywać regulacji położenia urządzenia podczas jazdy. Przed jazdą upewnij się, że pokręta są dokręcone. Podczas odbierania połączeń smartfon powinien być w pozycji pionowej. Czyść suchą szmatką. Nie narażaj na zbyt niskie lub wysokie temperatury. Chroń urządzenie przed wilgocią i zabrudzeniami. Nie zanurzaj w wodzie ani innych płynach. Nie należy używać żrących środków, wybielaczy do czyszczenia. Chroń urządzenie przed upadkami i uszkodzeniami mechanicznymi. Używaj produkt zgodnie z przeznaczeniem. Produkt nie jest zabawką. Chroń produkt przed dziećmi i osobami z niepełnosprawnością umysłową i ruchową. Przechowuj i używaj produkt z dala od zwierząt.

Importer: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland

EN: USER'S MANUAL M057

Product features:

material: ABS; silicone; for smartphones with width: 55 – 92 mm; max length: 22 cm; system: Easy One Touch

Service:

Choose a mounting location for the holder on the dashboard or window. Thoroughly clean the surface on which you want to install it from any dirt. Remove the protective foil from the suction cup and press firmly. Adjust the level of the handle using the knob. Press the release straps. Press your phone against the Easy One Touch trigger button. The locking side arms of the handle will automatically close. To release the arms, just squeeze the two slats and the arms will slide apart.

Warnings:

Adjust the angle so that the phone does not obstruct your view. Do not adjust the position of the device while driving. Before riding, make sure the knobs are tightened. When answering calls, the smartphone should be in a vertical position. Clean with a dry cloth. Do not expose to excessively low or high temperatures. Protect the device against moisture and dirt. Do not immerse in water or other liquids. Do not use corrosive agents or bleach for cleaning. Protect the device against falling and mechanical damage. Use the product as intended. The product is not a toy. Protect the product from children and people with mental and physical disabilities. Store and use the product away from animals.

Importer: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland

CZ: UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA M057

Vlastnosti produktu:

materiál: ABS; silikon; pro chytré telefony o šířce: 55 – 92 mm; max. délka: 22 cm; systém: Easy One Touch

Service:

Vyberte místo pro montáž držáku na palubní desku nebo okno. Povrch, na který jej chcete nainstalovat, důkladně očistěte od případných nečistot. Odstraňte ochrannou fólii z přísavky a pevně přitlačte. Nastavte úroveň rukojeti pomocí knoflíku. Stiskněte uvolňovací poveluhy. Přitlačte telefon k tlačítku spouště Easy One Touch. Zamykací boční ramena rukojeti se automaticky uzavřou. Chcete-li ramena uvolnit, stačí stisknout dvě lamely a ramena se od sebe odsunou.

Upozornění:

Nastavte úhel tak, aby vám telefon nebránil ve výhledu. Neupravujte polohu zařízení ve jízdě. Před jízdou se ujistěte, že jsou knoflíky dotaženy. Při přijímání hovorů by měl být smartphone ve svislé poloze. Čistěte suchým hadříkem. Nevystavujte příliš nízkým nebo vysokým teplotám. Chraňte přístroj před vlhkostí a nečistotami. Neponořujte do vody nebo jiných kapalin. K čištění nepoužívejte žrávde prostředky ani bělidla. Chraňte zařízení před pádem a mechanickým poškozením. Používejte výrobek podle určení. Výrobek není hračka. Chraňte výrobek před dětmi a osobami s mentálními a tělesným postižením. Přípravek skladujte a používejte mimo dosah zvířat.

Dovozce: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polsko

FR: MANUEL D'UTILISATION M057

Caractéristiques du produit:

matériau : ABS ; silicone; pour les smartphones d'une largeur de 55 à 92 mm ; longueur maximale : 22 cm ; système : Easy One Touch

Service:

Choisissez un emplacement de montage pour le support sur le tableau de bord ou la fenêtre. Nettoyez soigneusement la surface sur laquelle vous souhaitez l'installer de toute saleté. Retirez le film protecteur de la ventouse et appuyez fermement. Réglez le niveau de la poignée à l'aide du bouton. Appuyez sur les sangles de dégagement. Appuyez votre téléphone contre le bouton de déclenchement Easy One Touch. Les bras latéraux verrouillables de la poignée se fermeront automatiquement. Pour libérer les bras, il suffit de presser les deux lattes et les bras s'écarteront.

Avvertissements:

Ajustez l'angle pour que le téléphone ne gêne pas votre vue. Ne réglez pas la position de l'appareil pendant la conduite. Avant de rouler, assurez-vous que les boutons sont serrés. Lorsque vous répondez à des appels, le smartphone doit être en position verticale. Nettoyer avec un chiffon sec. Ne pas exposer à des températures excessivement basses ou élevées. Protégez l'appareil de l'humidité et de la saleté. Ne pas plonger dans l'eau ou d'autres liquides. N'utilisez pas d'agents corrosifs ni d'eau de Javel pour le nettoyage. Protégez l'appareil contre les chutes et les dommages mécaniques. Utilisez le produit comme prévu. Le produit n'est pas un jouet. Protégez le produit des enfants et des personnes handicapées mentales et physiques. Conservez et utilisez le produit loin des animaux.

Importateur : Reto MB Sp. z o.o. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Pologne

ES: MANUAL DE USUARIO M057

Características del producto:

Material: ABS; silicona; para teléfonos inteligentes con ancho: 55 – 92 mm; longitud máxima: 22 cm; sistema: Fácil de un toque

Servicio:

Elija una ubicación de montaje para el soporte en el tablero o la ventana. Limpia a fondo la superficie sobre la que quieres instalarlo de cualquier suciedad. Retire la lámina protectora de la ventosa y presione firmemente. Ajuste el nivel del mango usando la perilla. Presione las correas de liberación. Presione su teléfono contra el botón disparador Easy One Touch. Los brazos laterales de bloqueo del mango se cerrarán automáticamente. Para soltar los brazos, simplemente aprieta las dos láminas y los brazos se separarán.

Advertencias:

Ajuste el ángulo para que el teléfono no obstruya su vista. No ajuste la posición del dispositivo mientras conduce. Antes de montar, asegúrese de que las perillas estén apretadas. Al contestar llamadas, el teléfono inteligente debe estar en posición vertical. Limpiar con un paño seco. No exponer a temperaturas excesivamente bajas o altas. Proteja el dispositivo contra la humedad y la suciedad. No sumergir en agua u otros líquidos. No utilice agentes corrosivos ni lejía para la limpieza. Proteja el dispositivo contra caídas y daños mecánicos. Utilice el producto según lo previsto. El producto no es un juguete. Proteja el producto de niños y personas con discapacidades físicas y mentales. Almacene y utilice el producto lejos de los animales.

Importador: Reto MB Sp. z o.o. z o.o., st. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia

NL: GEBRUIKERSHANDLEIDING M057

Producteigenschappen:

material: ABS; siliconen; voor smartphones met breedte: 55 – 92 mm; maximale lengte: 22 cm; systeem: Easy One Touch

Dienst:

Kies een montageplaats voor de houder op het dashboard of raam. Maak het oppervlak waarop u het wilt installeren grondig schoon van vuil. Verwijder de beschermfolie van de zuignap en druk stevig aan. Pas het niveau van de hendel aan met behulp van de knop. Druk op de ontgrendelingsriemen. Druk uw telefoon tegen de Easy One Touch-triggerknop. De vergrendelende zijarmen van de handgreep sluiten automatisch. Om de armen los te maken, knijpt u gewoon in de twee lamellen en de armen schuiven uit elkaar.

Waarschuwingen:

Pas de hoek zo aan dat de telefoon uw zicht niet belemmert. Pas de positie van het apparaat niet aan tijdens het rijden. Controleer voordat u gaat rijden of de knoppen zijn vastgedraaid. Bij het beantwoorden van oproepen moet de smartphone zich in een verticale positie bevinden. Reinigen met een droge doek. Niet blootstellen aan extreem lage of hoge temperaturen. Bescherm het apparaat tegen vocht en vuil. Niet onderdompelen in water of andere vloeistoffen. Gebruik bij het reinigen geen bijtende middelen of bleekmiddel. Bescherm het apparaat tegen vallen en mechanische schade. Gebruik het product zoals bedoeld. Het product is geen speelgoed. Bescherm het product tegen kinderen en mensen met een verstandelijke en lichamelijke handicap. Bewaar en gebruik het product buiten het bereik van dieren.

Importeur: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

DE: BENUTZERHANDBUCH M057

Produktmerkmale:

Material: ABS; Silikon; für Smartphones mit Breite: 55 – 92 mm; maximale Länge: 22 cm; System: Easy One Touch

Service:

Wählen Sie einen Montageort für die Halterung am Armaturenbrett oder Fenster. Reinigen Sie die Oberfläche, auf der Sie es installieren möchten, gründlich von jeglichem Schmutz. Entfernen Sie die Schutzfolie vom Saugnapf und drücken Sie ihn fest an. Stellen Sie die Höhe des Griffs mit dem Knopf ein. Drücken Sie auf die Entriegelungsriemen. Drücken Sie Ihr Telefon gegen die Easy One Touch-Auslösetaste. Die verriegelnden Seitenarme des Griffs schließen automatisch. Um die Arme zu lösen, drücken Sie einfach die beiden Lamellen und die Arme gleiten auseinander.

Warnungen:

Stellen Sie den Winkel so ein, dass das Telefon Ihre Sicht nicht behindert. Verändern Sie die Position des Geräts nicht während der Fahrt. Stellen Sie vor der Fahrt sicher, dass die Knöpfe fest angezogen sind. Beim Annehmen von Anrufen sollte sich das Smartphone in einer vertikalen Position befinden. Mit einem trockenen Tuch reinigen. Nicht übermäßig niedrigen oder hohen Temperaturen aussetzen. Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und Schmutz. Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Verwenden Sie zur Reinigung keine ätzenden Mittel oder Bleichmittel. Schützen Sie das Gerät vor Herunterfallen und mechanischer Beschädigung. Verwenden Sie das Produkt bestimmungsgemäß. Das Produkt ist kein Spielzeug. Schützen Sie das Produkt vor Kindern und Menschen mit geistigen und körperlichen Behinderungen. Lagern und verwenden Sie das Produkt fern von Tieren.

Importeur: Reto MB Sp. z o.o. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

SK: UŽÍVATELSKÁ PŘÍRUČKA M057

Vlastnosti produktu:

materiál: ABS; silikon; pre smartfóny so šírkou: 55 – 92 mm; maximálna dĺžka: 22 cm; systém: Easy One Touch

servis:

Vyberte si miesto montáže držáka na palubnú dosku alebo okno. Povrch, na ktorý ho chcete nainštalovať, dôkladne očistite od prípadných nečistôt. Odstráňte ochrannú fóliu z prísavky a pevné zatlačte. Nastavte úroveň rukoväte pomocou gombíka. Stlačte uvoľňovacie poveluhy. Pritlačte telefón k spúšťaciemu tlačidlu Easy One Touch. Zaisťovacie bočné ramená rukoväte sa automaticky zatvoria. Na uvoľnenie ramien stačí stlačiť dve lamely a ramená sa od seba odsunú.

varovania:

Uhol nastavte tak, aby vám telefón nebránil vo výhľade. Neupravujte polohu zariadenia počas jazdy. Pred jazdou sa uistite, že sú gombíky dotiahnuté. Pri prijímaní hovorov by mal byť smartfón vo vertikálnej polohe. Čistite suchou handričkou. Nevystavujte príliš nízkym alebo vysokým teplotám. Chráňte prístroj pred vlhkosťou a nečistotami. Neponárajte do vody alebo iných tekutín. Na čistenie nepoužívajte korozívne prostriedky ani bieliadlá. Chráňte prístroj pred pádom a mechanickým poškodením. Výrobok používajte podľa určenia. Výrobok nie je hračka. Chráňte výrobok pred deťmi a ľuďmi s mentálnym a telesným postihnutím. Výrobok skladujte a používajte mimo dosahu zvierat.

Dovozca: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polsko

SV: ANVÄNDARMANUAL M057

Produktfunktioner:

material: ABS; silikon; för smartphones med bredd: 55 – 92 mm; max längd: 22 cm; system: Easy One Touch

Service:

Välj en monteringsplats för hållaren på instrumentbrädan eller fönstret. Rengör noggrant ytan som du vill installera den på från eventuellt smuts. Ta bort skyddsfolien från sugkoppen och tryck till ordentligt. Justera nivån på handtaget med vredet. Tryck på frigöringsremmarna. Tryck din telefon mot Easy One Touch-utlösningsknappen. Handtagets låsbara sidoarmar stängs automatiskt. För att släppa armarna, kläm bara ihop de två spjälorna så glider armarna isär.

Varningar:

Justera vinkeln så att telefonen inte hindrar sikten. Justera inte enhetens position under körning. Innan du kör, se till att knopparna är åtdragna. När du svarar på samtal ska smarttelefonen vara i vertikalt läge. Rengör med en torr trasa. Utsätt inte för för låga eller höga temperaturer. Skydda enheten mot fukt och smuts. Sänk inte ned i vatten eller andra vätskor. Använd inte frätande medel eller blekmedel för rengöring. Skydda enheten mot fall och mekanisk skada. Använd produkten som avsett. Produkten är inte en leksak. Skydda produkten från barn och personer med psykiska och fysiska funktionshinder. Förvara och använd produkten åtskilt från djur.

Importör: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

IT: MANUALE UTENTE M057

Caratteristiche del prodotto:

materiale: ABS; silicone; per smartphone con larghezza: 55 – 92 mm; lunghezza massima: 22 cm; sistema: Easy One Touch

Servizio:

Scegli una posizione di montaggio per il supporto sul cruscotto o sul finestrino. Pulisci accuratamente la superficie su cui vuoi installarlo da qualsiasi sporco. Rimuovere la pellicola protettiva dalla ventosa e premere con forza. Regolare il livello della maniglia utilizzando la manopola. Premere le cinghie di rilascio. Premi il telefono contro il pulsante di attivazione Easy One Touch. I bracci laterali di bloccaggio della maniglia si chiuderanno automaticamente. Per rilasciare i braccioli, basta stringere le due stecche e i bracci si allontanneranno.

Avvertenze:

Regolare l'angolazione in modo che il telefono non ostruisca la vista. Non regolare la posizione del dispositivo durante la guida. Prima di guidare, assicurarsi che le manopole siano serrate. Quando si risponde alle chiamate, lo smartphone dovrebbe essere in posizione verticale. Pulire con un panno asciutto. Non esporre a temperature eccessivamente basse o elevate. Proteggere l'apparecchio dall'umidità e dallo sporco. Non immergere in acqua o altri liquidi. Non utilizzare agenti corrosivi o candeggina per la pulizia. Proteggere l'apparecchio da cadute e danni meccanici. Utilizzare il prodotto come previsto. Il prodotto non è un giocattolo. Proteggere il prodotto dalla portata dei bambini e delle persone con disabilità mentali e fisiche. Conservare e utilizzare il prodotto lontano dagli animali.

Importatore: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia